

5.2.1. Afsnit I – Bestemmelser vedrørende institutionerne (protokollens art. 10-12)

Udgangspunktet for protokollens bestemmelser om de nye medlemsstaters repræsentation i institutionerne er forfatningstraktaten og Euratom-traktaten, som protokollen supplerer og præciserer.

Domstolen

Protokollens art. 10 ændrer Statutten for Domstolen således, at Domstolen efter de to landes tiltrædelse vil bestå af 27 dommere (p.t. 25 dommere), og ved den delvise nybesættelse af dommerembederne, der finder sted hvert tredje år, afgår der skiftevis fjorten og tretten dommere, hvor der før tiltrædelsen afgår tolv og tretten dommere.

Den Europæiske Investeringsbank

Protokollens art. 11 indeholder regler for udvidelse af Den Europæiske Investeringsbanks kapital samt de to nye landes andel heraf, ligesom den indeholder regler om sammensætning af og procedure for udvælgelse af medlemmer til bestyrelsen. Danmarks andel af Den Europæiske Investeringsbanks kapital ændres ikke som følge af de to landes tiltrædelse, og Danmark bevarer sit antal medlemmer og suppleanter i bestyrelsen.

Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg

Protokollens art. 12 indeholder en ændring til Euratom-traktatens bestemmelser om antallet af medlemmer af Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg.

Kommissionen

I forbindelse med ændringer som følge af tiltrædelsen i relation til EU's institutioner bør det nævnes, at ifølge protokol nr. 1 til Nice-traktaten om udvidelsen af den Europæiske Union, skal den første Kommission efter optagelsen af det 27. medlemsland have færre medlemmer, end der er medlemslande. Ved forfatningstraktatens ikrafttrædelse udsættes denne overgang dog til 2014, og der fastsættes mere præcise bestemmelser om, hvordan Kommissionen derefter skal sammensættes. Sådanne bestemmelser vil omfatte Bulgarien og Rumænien.

5.2.2. Afsnit II – Andre tilpasninger (protokollens art. 13-15)

Protokollens art. 13 fastslår, at der i forfatningstraktatens art. III-157, stk. 1, sidste punktum, som tidsmæssigt afgrænser anvendelsen af restriktioner vedrørende visse typer af kapitalbevægelser til eller fra tredjelande, tilføjes følgende afsnit: ”For så vidt angår restriktioner, der eksisterer i henhold til national lovgivning i Bulgarien, Estland og Ungarn, er den relevante dato den 31. december 1999.”

Ved protokollens art. 14 udvides traktatens anvendelsesområde fra tiltrædelsen med Republiken Bulgarien og Rumænien.

Protokollens art. 15 medfører tilpasninger af bestemmelser vedrørende gyldigheden af de forskellige sproglige versioner af traktaterne (Euratom-traktaten og forfatningstraktaten) således, at versionerne på bulgarsk, dansk, engelsk, finsk, græsk, irsk, lettisk, litauisk, maltesisk, polsk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk og ungarsk har tilsvarende gyldighed som versionerne på fransk, italiensk, nederlandsk og tysk.

5.3. Tredje del – Permanente bestemmelser (protokollens art. 16-19)

Permanente bestemmelser er bestemmelser, der ændrer *acquis*'et (underliggende forordninger eller direktiver) eller bestemmelser, hvorved der skabes nyt *acquis* nødvendiggjort af udvidelsen med henblik på at sikre Unionens funktionsdygtighed efter tiltrædelsesdatoen. Trods navnet kan en permanent bestemmelse i enkelte tilfælde være afgrænset tidsmæssigt til at gælde for en specifik årrække.

5.3.1. Afsnit I – Tilpasning af institutionernes retsakter (protokollens art. 16-17)

En række af institutionernes retsakter kan ikke ved Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse anvendes uden videre i den før tiltrædelsen gældende formulering. Derfor har Kommissionen sammen med myndigheder i de tiltrædende lande foretaget en gennemgang af den afledte ret med henblik på at identificere sådanne tilpasninger af de enkelte retsakter, som udvidelsen nødvendiggør med henblik på, at Unionen kan fungere efter de nye medlemmers tiltræden. Sådanne tilpasninger er hovedsageligt rent tekniske og består typisk af sproglige opdateringer af *acquis*'et til de nye officielle EU-sprog eller angivel-